

EL ECO PORTUENSE

PERIODICO CATÓLICO

AÑO V.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Los pagos anticipados

Al mes..... Ptas. 1'00

Trimestre..... Ptas. 2'50

PUERTO DE SANTA MARÍA

JUEVES 25 DE JUNIO DE 1914

Con censura eclesiástica.

Segunda época

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas, comunicados y anuncios a precios convencionales

Número 16

Las obras del Hospital

En la sesión celebrada en la semana anterior por el Excmo. Ayuntamiento, el alcalde D. Manuel Ruiz Calderón, comunicó a la Corporación el hermoso y caritativo pensamiento de la Excmo. Sra. D.^a Micaela Aramburu, viuda de Moreno de Mora, de hacer a su costa importantes obras y reformas muy necesarias en el Hospital de San Juan de Dios, de esta ciudad.

El Ayuntamiento acordó conceder a la piadosa señora la más amplia autorización para que llevase a efecto sus generosos deseos; y después de tributarle el Alcalde y demás concejales los más entusiastas y calurosos elogios, acordóse también que los señores ediles y su presidente pasasen a la morada de la referida señora para testimoniarle su gratitud, como lo hicieron el pasado viernes.

Todo cuanto pudiéramos decir desde estas columnas ante la nueva obra de caridad que hoy sale del corazón inagotable para el amor de los pobres y desvalidos, de la respetable y virtuosa señora la Excelentísima D.^a Micaela Aramburu, viuda de Moreno de Mora, nos parecería poco y no sería más que un vano alarde de cuanto merece y nosotros quisiéramos decir de tan hermoso acto. El preclaro nombre de tan caritativa dama, nos releva de nuestro trabajo, pues a él y al de su glorioso esposo van unidas tantas y tantas obras de caridad cristiana, tanos y tan singulares hechos de amor para con sus prójimos, y de su predilección por los pobres y por los que sufren y lloran, que constituyen la más preciada ejecutoria de la proverbial caridad de tan ilustres próceres, y son su testimonio mudo, pero el más elocuente, significativo y verdadero, porque traducen en obra el amor, que es la verdadera caridad cristiana, la única que salva a las sociedades y la única que inspira las grandes obras y generosos sacrificios, pues enseña a amar a los prójimos por Dios y para Dios, a diferencia de la moderna filantropía, que ama al hombre por el hombre y busca su propia satisfacción y goce.

Por eso, ¡la Excmo. Sra. Viuda de Moreno de Mora, cuya piedad y virtudes son de todos harto conocidas, y que como señora católica aprende en la oración el amor a Dios y al prójimo, conserva, a pesar de sus años, un corazón lleno de entusiasmo y de ardiente deseo de hacer bien a sus semejantes; y ahora que su avanzada edad y delicada salud no la permiten visitar las casas de los pobres, como nosotros la hemos visto en esta misma población, recorriendo las boardillas y tugurios de las calles más miserables, decide llevar a efecto obras tan importantes y de tanta necesidad en el Hospital de San Juan de Dios, para que los que enferman y están desvalidos, encuentren alivio y remedio para sus almas y sus cuerpos, y va ella misma al Hospital, a enterarse minuciosamente de todo, y ordena que se dé enseguida comienzo a las obras, y que no se escatimen gastos y que se haga todo cuanto exija el bien de sus semejantes pobres y enfermos, con la generosidad y el desprendimiento que sabe hacerlo la caridad de una señora católica y española.

De ningún valor, pues, serán nuestros elogios y los que los hombres pueden dar por estas obras de caridad cristiana. Los ángeles las escriben en el cielo con caracteres de oro. Dios Nuestro Señor, que no deja sin pre-

mio ni un vaso de agua dado en su nombre a los pobres, la recompense con su liberalidad infinita; y el testimonio y homenaje de la más sincera gratitud, profundo reconocimiento y amor verdadero de los portuenses todos, sean un monumento impercedero que proclamen y trasmitan de padres a hijos la caritativa obra que hace en el Puerto de Santa María la munificencia y caridad de la Excmo. Señora Doña Micaela Aramburu, viuda de Moreno de Mora.

G. A.

Puerto, junio 1914.

¿Está claro?

¿Por qué las derechas no pueden colaborar con el partido conservador? Lo ha dicho el Sr. Azcárate clarísimamente en su discurso en el Congreso:

«El Sr. Maura me pregunta que cómo pido la conexión de la izquierda con el partido liberal y rechazo la de las derechas con el partido conservador. La diferencia es fundamental, porque la conexión con las derechas significa en parte deshacer lo hecho y desandar lo andado. ¿En qué consiste que los monárquicos han aceptado de las izquierdas principios como estos que acabo de citar del Jurado y del Sufragio universal, y el partido conservador no ha podido convertir en ley ningún principio fundamental de las derechas? Porque éstas implican una negación del Régimen; ahí está la diferencia; ahí está el peligro.»

Tiene razón y dice verdad el Sr. Azcárate, porque todos los partidos liberales, tienen una misma esencia, el liberalismo, y nada hay esencial, substancialmente antagónico entre ellos, entre el más conservador y el más radical.

Lo contrario sucede entre partidos antiliberales y liberales.

Por eso, como el otro día observaba un diputado reformista, el partido conservador no puede realizar ninguno de los principios fundamentales de los partidos antiliberales, porque son contra la misma esencia del partido conservador.

Villancicos eucarísticos

EL ALMA A JESÚS

Manjar de manjares.

¡Quién te gustase,

y al Señor que te ofrece

le enamorase!

Manjar regalado,

costoso banquete,

tálamo de amantes,

comida de reyes,

tableta de aljofar,

maná celestial,

más rico bocado

que de pavo real.

¡Quién te gustase

y al Señor del convite

le enamorase!

Botica del hombre,

segura y cierta

divino compuesto,

gustosa conserva;

rejalgar al malo,

sustento del justo,

pues que sólo el bueno

te come con gusto.

¡Quién te gustase

y al Señor del convite

le enamorase!

Blanco de mi gloria,

dónde el amor tira

cerrados los ojos,

puesta en Dios la mira,

con flecha de fe,

que tanto lo alcanza

tocada en la yerba

de verde esperanza.

¡Quién acertase,

y al amor de mi vida

de amor matase!

LEDESMA

JESÚS AL ALMA

Si queréis

que os ronde la puerta,

alma mía

de mi corazón,

seguidme despierta,

tenedme afición;

veréis cómo arranco

un álamo blanco,

y en vuestro servicio

lo pongo en el quicio,

que vuestros amores

misos son.

Si queréis

que os enrame de gracia,

alma mía

de mi corazón,

tened afición

en vuestra oración;

veréis cómo un espino

sangriento y divino

os pongo por palma

al quicio del alma;

que vuestros amores

misos son.

Si queréis

que os enrame de gloria,

alma mía

de mi corazón,

tened en memoria

mi muerte y pasión;

veréis cómo os da luz

un árbol de cruz,

con fruta y comida

de celeste vida.

Que vuestros amores

misos son.

LÓPEZ DE VEGA.

Novedades agrícolas

CRUCIFERAS GIGANTES JAPONESAS

El conocido profesor R. de Noter, director en Francia de una estación hortícola de aclimatación, hace dos años honrado por sus trabajos con el premio Novel, viene dedicando todos sus esfuerzos a propagar, entre los agricultores europeos, unas nuevas crucíferas, cuyas notables cualidades han llamado poderosamente la atención y dado lugar a que la prensa les dedique sendos trabajos.

Trátase de unos vegetales del todo nuevos en Europa, pero que en el Japón, su país originario, hace ya unos siglos se cultivan y vienen utilizando, los naturales del Imperio del Sol naciente, en la alimentación humana y de los ganados.

Son muy interesantes las noticias de algunos tipos de estos vegetales. Su nombre genérico DAIKONS, como se designa la familia de estas plantas carnosas no es menos original que los de Li-Pa-To, Ko-ro y Ka-Ri-Ki, con que son designadas sus variedades.

Los Daikon tienen alguna semejanza con los nabos, y como éstos, se clasifican entre las crucíferas. Pero sobre los nabos europeos y la remolacha, con la que también tienen cierto contacto, ofrecen la particularidad de dar rendimientos inverosímiles y producir ejemplares tan voluminosos que de ellos no se tiene idea.

El Daikon conocido por Li Pa To, de forma esférica redondeada, produce tipos que fácilmente llegan a pesar 25 y 30 kilogramos.

Los Ko-Ro y Ka-Ri Ki, dan raíces de formas alargadas, que emergiendo del suelo de 80 centímetros a 1 metro, alcanzan pesos variables de 5 a 10 kilogramos cada una.

En estas nuevas plantas todo es utilizable; las hojas y la parte carnosa constituida por la raíz.

En la industria de los ganados, los Daikons gigantes están llamados a representar un importante papel, sobre todo en la alimentación invernal.

Sus hojas, cosechadas a medida que se van necesitando, dadas a los ganados durante el verano, proporcionan a estos un alimento sano y nutritivo; las raíces en cambio, ensiladas, se utilizan cocidas o crudas durante los meses de invierno.

En un artículo que el profesor Noter ha publicado en la revista «El Cultivador Moderno», de Barcelona, se afirma que en el Japón llegan a sacarse producciones de raíces que alcanzan a 600,000 kilogramos por hectáreas y otras tantas hojas. La Isla Sa-curajima, que quedó recientemente destruida por los terremotos, producía ella sola las raíces necesarias para el consumo del país, o sean unos 400 millones de kilogramos.

En Francia, donde hace unos seis años viénesse cultivando los Daikons, se ha logrado la selección de las variedades adaptables a aquellos climas, con las que se ha logrado entrar en posesión de un elemento nuevo de riqueza que permite sacar producciones inestimables.

Otras de las ventajas de estos vegetales es que puedan utilizarse los terrenos en épocas que ya se han levantado las cosechas. Según las variedades y climas, las siembras se practican en épocas distintas.

En los países fríos, pueden hacerse, por ejemplo, desde Abril a Agosto; en los más meridionales, hasta Octubre.

Los trabajos culturales no ofrecen la menor dificultad; pues únicamente reclaman los Daikons un abonado abundante, el enterramiento poco profundo de la simiente, y un gradeo y bina para destruir las malas hierbas, al nacer las plantas; luego, como la vegetación de éstas es muy notable, no es de temer que las plantas parasitarias invadan los suelos, pues quedan ahogadas por el frondoso poder de tales crucíferas japonesas.

En la alimentación de las vacas se ha comprobado que aumentan notablemente la secreción de la leche, sin comunicarle los gustos especiales, como acontece con el uso desmesurado de los nabos.

No dudamos en recomendar ensayen los Daikons nuestros agricultores, pues estos vegetales están llamados a un brillante porvenir.

José Clemens Miralles.

P. Agrónomo.

La suscripción Galdós

En la sesión que el Excmo. Ayuntamiento celebró el pasado miércoles 17, un concejal de la minoría liberal solicitó la cooperación del Ayuntamiento a la suscripción nacional a favor de D. Benito Pérez Galdós.

No es nuestro ánimo en estas líneas analizar el mérito literario del aludido escritor, ni mucho menos escudriñar el origen próximo y remoto de esta suscripción. Sólo recordamos a nuestros lectores lo que ya el Eco publicó sobre la tan cacareada pobreza de don Benito.

Tenemos que advertir al aludido señor Concejal, que resulta tardía su demanda; en el Puerto, como en otras muchas partes, la suscripción está abierta hace mucho tiempo, sin que nadie se dé prisa a contribuir con su óbolo a la colecta, lo cual debiera ser un argumento eficaz para hacerlo desistir de su pretensión, ya que tantos respetos pregonan a la voluntad colec-

tiva y mucho más en el caso presente por tratarse de una corporación pobre y alcanzada.

No dudamos que el Sr. Alcalde, que tanto se distingue por su rectitud y tino, teniendo en cuenta estas y otras razones, no accederá a la petición del ya citado Sr. Concejal, que además de impropio, es de un efecto deplorable para la gente de orden, por tratarse de un hombre que con frecuencia ha hecho escarnio de lo más sagrado y santo, y que figura a la cabeza de la demagogia sectaria.

EL ESCOTE

A propósito de las indecorosas modas femeninas, creemos oportuno recordar lo que a continuación copiamos de la «Hoja Catequística.»

A la puerta de su iglesia colocaron el verano de 1911, los Franciscanos de Zarauz un anuncio, aconsejando que las mujeres que entraran en la IGLESIA, no fueran vestidas con TRAJES IMPROPIOS del sagrado recinto, y anunciando que negarían la Sagrada Comunión a las que en tal forma se acercasen a recibirla.

Regresando cierto día de paseo el Cardenal Netto, que allí se encontraba de veraneo, vió a las puertas del templo a una joven que con traje escotado, se acercó a besarle el anillo antes de penetrar dentro a hacer una visita al Santísimo.

El señor Cardenal, sin decirle nada, la llevó a leer el anuncio contra el escote.

Después que la joven hubo leído, le dice el señor Cardenal: ¿Te has enterado?—Sí, eminentísimo señor, contestó ella.—Pues bien, repuso el Cardenal, ahora vete a casa, vistete más decentemente, y así podrás entrar en la iglesia; y la despidió sin darle a besar el anillo.

ESTUDIOS SOCIALES

EL LUJO

El lujo hace insuficientes los haberes de todas las clases sociales, sean muchos o pocos, porque siempre traspasa el límite de las fuerzas económicas de que se dispone; y trae como consecuencia inmediata la bancarrota y las ruinas de las familias, aún las más acomodadas.

El lujo, defrauda a los pobres la parte proporcional que les corresponde de la fortuna de los ricos; porque nada sobra a éstos, cuando saliendo de su nivel natural, se destordan, a impulsos de sus desórdenes, para sostener una ridícula y fastuosa vanidad que les precipita y les arruina moral y materialmente.

El lujo es verdugo de las clases medias que podían ciertamente subsistir viviendo modestamente; pero en su loco afán de bien parecer, sacrifican muchas veces lo necesario, para atender a lo superfluo; si no es que, y esto es lo más doloroso, sacrifican el santo y verdadero honor, para no desmerecer ante la sociedad, en la engañosa apreciación de las llamadas consideraciones sociales.

El lujo es la desesperación del honrado menestral, cuyos trabajos e industrias no bastan a satisfacer las falsas necesidades impuestas a su familia por el despótico *qué dirán*; y no es raro ver a muchos de estos desgraciados naturalmente buenos y honrados, buscar en la estafa, en el robo, en industrias penales lo que les falta para satisfacer las vanidades de los suyos, y

OSBORNE Y COMPAÑIA

Casa Fundada en 1772

Especialidades:

Menesteo	Pesetas 36.— la doz
Amontillado Fino Quinta	» 45.— »
Finísimo Coquero	» 50.— »

De venta en los principales establecimientos.

Accésit: 1.º D. Jerónimo Gómez Baeza; 2.º D. Rafael Alberti y Merello; 3.º don José Antonio Bensusan y Galindo.

NOCIONES DE ARITMÉTICA Y GEOMETRÍA (SEGUNDA SECCIÓN)
Primer premio: D. Rafael Pereyra y Chacón.
Segundo premio: D. Florencio Peñate y Villa.

Accésit: 1.º D. Luis Bootello y Campos; 2.º D. José Ruiz y Escassi; 3.º D. Juan Carretero y Vergara.

CALIGRAFÍA. (PRIMERA SECCIÓN)
Primer premio: D. Antonio Casimiro Herruzo y Martos.
Segundo premio: D. José Manuel Márquez y Gil.

Accésit: 1.º D. Manuel Muñoz y Rodríguez; 2.º D. Manuel Galve y Gago; 3.º D. Jerónimo Gómez y Baeza.

CALIGRAFÍA. (SEGUNDA SECCIÓN)
Primer premio: D. Fernando de Medina y Benjumea.
Segundo premio: D. Antonio Cobos y Jurado.

Accésit: 1.º D. José Ignacio Manuel de Leyva y Saravia; 2.º D. Ignacio Romero y Osborne; 3.º D. Florencio Peñate y Villa.

PREPARATORIA MILITAR

DIBUJO
Primer premio: D. Jorge Parladé e Ibarra.
Segundo premio: D. José María de Mora Figueroa y Gómez-Imaz.

Accésit: 1.º D. José Joaquín Lahera y de Sobrino; 2.º D. Pedro Pemartín y Sanjuán.

FRANCÉS

Primer premio: D. José María de Mora Figueroa y Gómez-Imaz.
Segundo premio: D. Fernando de Medina y Benjumea.

Accésit: 1.º D. José Joaquín Lahera y de Sobrino; 2.º D. Pedro Pemartín y Sanjuán.

INSTRUCCIÓN PRIMARIA

DOCTRINA CRISTIANA E HISTORIA SAGRADA
Primer premio: D. Fernando Vallejo y de los Casares y D. José de Caso y Verdeja.

Accésit: 1.º D. Elías Cabrera y Bueno; 2.º D. Luis Acal y Cámara; 3.º D. Carlos Núñez de Prado y Trujillo; 4.º D. Manuel Nucho e Iraola.

GRAMÁTICA CASTELLANA

Primer premio: D. Fernando Vallejo y de los Casares y D. José de Caso y Verdeja.

Accésit: 1.º D. Elías Cabrera y Bueno; 2.º D. Carlos Núñez de Prado y Trujillo; 3.º D. Luis Acal y Cámara; 4.º D. Rafael de Molina y Surga.

ARITMÉTICA ELEMENTAL

Primer premio: D. Fernando Vallejo y de los Casares y D. José de Caso y Verdeja.

Accésit: 1.º D. Elías Cabrera y Bueno; 2.º D. Luis Acal y Cámara; 3.º D. Carlos Núñez de Prado y Trujillo; 4.º D. Manuel Nucho e Iraola; 5.º D. Rafael de Molina y Surga.

CALIGRAFÍA

Primer premio: D. José de Caso y Verdeja y D. Fernando Vallejo y de los Casares.

Accésit: 1.º D. Manuel Aguilar y Aguilar-Galindo; 2.º D. Antonio Cazalla y Morales; 3.º D. Manuel Nucho e Iraola; 4.º D. Rafael de Molina y Surga.

CLASES DE ADORNO

FRANCÉS
Primer premio: D. José Giménez y Moreno.
Accésit: D. Santiago Mendaro y Romero.

INGLÉS

Primer premio: D. Cristóbal Rodríguez y Romero.

Accésit: D. Fernando Flores y Solís.

MÚSICA

PIANO, SEGUNDO CURSO
Premio: D. Emilio Vieira y Aguilar.
Accésit: D. Juan Moreno y de Corta.

PIANO, PRIMER CURSO
Premio: D. Eduardo Osborne y Vázquez.
Accésit: D. Agustín Blázquez y Martínez de Pinillos.

SOLFEO

Premio: D. Antonio Casimiro Herruzo y Martos.
Accésit: D. Francisco Guzmán y Calderón.

ESCULTURA

Premio: D. José Montes y Torres.

PINTURA

Premio: D. José Montes y Torres.
Accésit: D. Lorenzo Santos y Jiménez.

DIBUJO DE FIGURA
Premio: D. Juan P. Velázquez Gaztelu y Caballero-Infante y D. Francisco Javier Sánchez-Dalp y Marañón.

Accésit: D. Ricardo de Ysasi e Ivison y D. José de Argüeso y González.

DIBUJO DE PAISAJE
Premio: D. Enrique Domínguez y Delgado.
Accésit: D. Lorenzo Santos y Jiménez.

DIBUJO LINEAL
Premio: D. José María Andrés y Conejero.
Accésit: D. Agustín Blázquez y Martínez de Pinillos.

CALIGRAFÍA
Premio: D. Francisco Javier Sánchez-Dalp y Marañón.
Accésit: D. Federico de Mantaras y García-Pelayo.

MECANOGRAFÍA
Premio: D. Manuel Monje y Lorenzo.
Accésit: D. Antonio Bueno y Castellano.

Premios por Accésit
D. Luis Acal y Cámara, D. José de Argüeso y González, D. Jesús de Cepeda y Díaz, D. Francisco Galnarez y Sagastizábal, D. Jerónimo Gómez y Baeza, don Cristóbal Govantes y Peñalver, D. Santiago Mendaro y Romero, D. Rafael de Molina y Surga, D. Manuel Nucho e Iraola, D. Carlos Núñez de Prado y Trujillo, D. Pedro Pemartín y Sanjuán, D. Rafael Porras y González de Canales, D. Bartolomé de Sepúlveda y Ayllón y D. Ricardo de Ysasi e Ivison.

Externos: D. Rafael Alberti y Merello y D. Luis Bootello y Campos.

El tan renombrado y antiguo H. DE VISTA ALEGRE

ha sido adquirido por D.ª Rosario Rodríguez, dueña del Hotel Portuense, introduciendo mejoras importantísimas en el mismo.

Está son: Nuevo decorado en sus habitaciones.—Gran lujo y confort en todos sus departamentos.—Excelente cocina.—Servicio esmerado, etc., etc.

Vergel, 9. - Puerto de Santa María.

ALLENDE LAS FRONTERAS

Las cunas vacías

Abro un periódico francés y leo: *La despoblación de Francia.*—*Cuántas defunciones hay por cien nacimientos en cada departamento.*

Debajo de este epígrafe está un mapa de Francia. Para que salten a la vista a la primera mirada, los departamentos donde las defunciones superan a los nacimientos, se han representado esos departamentos teñidos de negro. Los demás aparecen del color del papel.

Pues bien; diríase que sobre ese mapa se ha volcado un tintero, pues casi todo él es una gran mancha negra: sólo unos cuantos islotes blancos se ven en aquel mar de tinta. Veinticinco son los afortunados departamentos

(87 tiene Francia, contando el territorio de Belfort) que se han salvado de aquella casi universal negrura, y aun entre ellos hay dos en los cuales las defunciones igualan a los nacimientos y abundan los de 90 y más defunciones por cada centenar de nacimientos. Los más favorecidos, por lo que a este particular toca, figuran con 72 defunciones por cada cien nacimientos.

Refiérense estos datos (que el colega francés advierte están tomadas del folleto *La Patria en Peligro*) al año 1911. En ese año nacieron 742.000 franceses y murieron 776.000.

La situación continúa siendo la misma poco mas o menos, si no ha empeorado en algún punto, desde entonces.

¡Frutos de la apostasía oficial de la antigua nación cristianísima, que se honra con el título de *hija primogénita de la Iglesia!*

¡Frutos amargos y podridos de la educación sin Dios, *laica*, que aquí también, en España, quieren introducir algunos insensatos!

La tercera república ha apagado las estrellas del cielo, y enseña a las nuevas generaciones que el Paraíso, la felicidad que con ansia inextinguible reclama el corazón humano, hay que buscarla aquí, en la tierra, porque más allá no hay nada.

Natural es que quienes tal piensen, al yugo del matrimonio cristiano prefieran las más sueltas ataduras del contrato civil, con la puerta del divorcio siempre abierta, y aún la completa y bestial libertad del amor libre, y miren como carga odiosa la copiosa prole.

Y así le luce el pelo—y perdónese lo vulgar de la frase—a la gran nación nuestra vecina del Norte.

Francia, con los ojos siempre vueltos a su frontera del Este, a la brecha que en ella abrió la guerra de 1870, pensando de continuo, en el desquite, pierde cada año, sin guerra, una batalla, y la pierde porque cada año y desde hace no pocos quedan en Francia vacías muchos millares de cunas; porque el egoísmo, el ansia de gozar sin estorbos ni cargos, corta y detiene en sus mismas fuentes la fecunda corriente de la vida, que Dios ha querido brotase abundosa sobre la haz de la tierra: *Crescite, et multiplicanini, et replete terram....*

En ese general concierto de egoísmos e inconfesables concupiscencias, óyense no obstante por la misericordia de Dios, voces generosas; aun hay quienes confiadamente se ponen en las manos de Dios, de aquel providentísimo y bondadosísimo Señor que da de comer a las aves del cielo y viste magníficamente a los lirios del campo.

Una de esas voces generosas, la de una mujer humilde, quiero hacer oír a mis lectores.

El señor Arzobispo de Auch ha publicado recientemente una admirable pastoral, donde, con santa energía, pero con delicadeza suma y paternal caridad, pone el dedo en esa llaga purulenta, en ese horrendo cáncer de nefanda inmoralidad de pecado contra Dios y contra la Patria que roe las entrañas de la opulenta Francia, y que ¡ay! también causa ya, por desgracia, estragos en otras naciones.

Una mujer humilde por su estado y pobreza, pero nobilísima por su cristiano sentir, ha escrito al Sr. Arzobispo (quien ha recibido otros muchos testimonios del agrado con que ha sido recibida su pastoral), y en la *Semana Religiosa* de Auch, que es el boletín

oficial de la archidiócesis, se citan sus palabras:

«No sé cómo explicarle—dice esa mujer al Prelado—el efecto que me ha causado su pastoral, que, durante tres domingos, he oído leer en el púlpito.

«He tenido cinco hijos; Dios me ha llevado a dos, que he sentido mucho; pero me he consolado pensando que son ahora dos ángeles que pedirán por nosotros en el Cielo; bien he deseado conservarlos, y espero que algún día allí arriba me juntaré con ellos.

«Me quedan dos niñas y un varón; la mayor de las niñas ha obtenido un diploma de honor por haber mostrado su fe, negándose a leer en los libros de texto condenados por los señores obispos, y que ya no hay en la escuela.

«Nunca podré expresarle suficientemente, Monseñor, nuestra gratitud por ese diploma, firmado de su mano, y que guardamos como una reliquia.

«Catorce hermanos he tenido, y nuestros padres viven todavía: mi padre tiene 83 años y 73 mi madre; los médicos no han pisado el umbral de su casa.

«Con mucha razón decís, Monseñor, que la casa donde hay más cunas, no es donde hay más enfermedades.

«A mí misma me toca disfrutar de una porción de la salud reservada a las madres a quienes no arredra el cumplimiento de su deber.

«Benedicid, Monseñor, nuestro hogar; bendicid a mi marido, a mis queridos hijos...»

¿No es verdad que consuela oír cómo habla aún el pueblo, cuando conserva la fe?

Miguel dos Agros

H. Y RESTAURANT

La Mallorquina

Situado en el centro de la población

Cómodas Habitaciones, Amplio Comedor, Alumbrado eléctrico en toda la casa.

Pastelerías y Confiterías

DE JOSÉ QUIRÓS PÉREZ
Constitución, 88 y 90 y 147.
Teléfono, núm. 22. — Teléfono, núm. 22
San Fernando

La primera Oración

Así dice la madre con dulce dejo a una linda criatura que es un diablito, de ricitos de oro, tes sonrosada y labios más carmines que la granada, mientras que cuidadosa corre, una a una, las nevadas cortinas de la alba cuna:

«Ven acá, rapazuela de mis pecados, que nos tienes a todos ya condenados al ver que no te cansas de dar tormento de palabra, de obra, de pensamiento, desde que Dios al mundo su luz envía, hasta que reina en calma la noche fría.

Así tienes el rostro como la grana, así te me amodorras por la mañana, así luego te ríes la Superiora,

porque nunca al Colegio vas a su hora. Vamos, basta de gritos y de locuras, o me voy y te dejo sola y a oscuras.

¿Que ya eres buena, dices? Pues dame (un beso y ven, que ya te rinde del sueño el peso.

En tanto te desnudo, reza conmigo; repite cuidadosa lo que yo digo; la oración que mi madre decir me hacía lo mismo al acostarme que al nuevo día, en aquel venturoso tiempo pasado en que la pobre estaba siempre a mi lado. Óyela y haz tú siempre de ella memoria; por ella tu abuelita se fué a la gloria.

«Dios te salve, María de Gracias llena: Dios te salve, consuelo de toda pena; el Señor es contigo, bendita eres entre las más benditas de las mujeres, y bendito es el fruto que dió tu seno, el Hijo de Dios mismo, mi Nazareno.

Madre de mis anhelos y mis amores, ruega a Dios por nosotros los pecadores, igual en nuestra infancia, que huye ligera, que cuando a vernos venga la muer: tefiera. Así sea, señora de mi albedrío, Virgen, a quien cristiana, mi vida fue.»

Así rezan, mi cielo, las niñas buenas y se evitan insomnios, sustos y penas; así siendo creyentes, siendo piadosas, son luego buenas madres, dignas esposas, orgullo y prez del suelo donde nacieron,

Pedro Domecq

CASA FUNDADA EN 1730

VINOS Y COÑACS

JEREZ DE LA FRONTERA

Representante para la provincia de Cádiz:

DON ANTONIO RÍOS Y FLORES,

Plaza de Belén, núm. 7.—Jerez de la Frontera,

lucrase ¡desventurados! un infierno, para que sus hijos no sean menos que los del vecino.

El *lujo* es el alma vil de muchas rebeliones y protestas de los obreros que hallan insuficiente el justo jornal ganado con su trabajo, y sienten rabia y desesperación en sus almas, al considerarse como parias condenados a arrastrar los lujosos trenes de los grandes, más favorecidos que ellos por una sociedad que creen basada en la injusticia social. Miran siempre hacia arriba con envidia y desesperación; pero no vuelven el rostro como el sabio que se sustentaba con lashierbas que cogía, y por esto no ven al que recoge detrás las hiervas que aquel arrojó.

A todos conviene una verdadera cruzada contra el *lujo*, destructor del orden de todas las clases sociales. La moralista cristiana ha de ser la defensora de grandes y pequeños, de ricos y de pobres.

Viena

Pastelería y Confitería

CERVECERIA

Refrescos helados de todas clases

Servicio esmerado para lanchas, bodas, banquetes, bautizos, etc.

Dulces, pasteles, bollos y ensaimadas a 0'10 y 0'05.

Bombonería, caramelos, conservas, embutidos, quesos, Vinos y Licores de las marcas más acreditadas.

Duque de Tetuán y S. Miguel 1 y 3 CADIZ

PREMIOS

Alumnos premiados en la distribución de premios del Colegio de San Luis Gonzaga, al terminar el curso de 1913 a 1914.

(Conclusión)

PREMIOS DE APROVECHAMIENTO

Asignaturas

PRIMER AÑO

RELIGIÓN, 1.º CURSO. (PRIMERA SECCIÓN)
Primer premio: D. José Manuel Márquez y Gil.

Segundo premio: D. Antonio Casimiro Herruzo y Martos.

Accésit: 1.º D. Rafael Guzmán y Calderón; 2.º D. Rafael Alberti y Merello; 3.º D. José del Cuvillo y Sancho.

RELIGIÓN, 1.º CURSO. (SEGUNDA SECCIÓN)
Primer premio: D. Florencio Peñate y Villa.

Segundo premio: D. Juan Carretero y Vergara.

Accésit: 1.º D. José Ruiz y Escassi; 2.º D. Fernando de Medina y Benjumea; 3.º D. José Piury y Quesada.

LENGUA CASTELLANA. (PRIMERA SECCIÓN)
Primer premio: D. Antonio Casimiro Herruzo y Martos.

Segundo premio: D. Rafael Guzmán y Calderón.

Accésit: 1.º D. Manuel Muñoz y Rodríguez; 2.º D. José Manuel Márquez y Gil; 3.º D. Jerónimo Gómez y Baeza.

LENGUA CASTELLANA. (SEGUNDA SECCIÓN)
Primer premio: D. Florencio Peñate y Villa.

Segundo premio: D. Rafael Pereyra y Chacón.

Accésit: 1.º D. Juan Carretero y Vergara; 2.º D. Antonio Cobos y Jurado; 3.º D. Luis Bootello y Campos.

GEOGRAFÍA GENERAL Y DE EUROPA (PRIMERA SECCIÓN)

Primer premio: D. Antonio Casimiro Herruzo y Martos.

Segundo premio: D. Pedro Sánchez y Sánchez.

Accésit: 1.º D. Rafael Guzmán y Calderón; 2.º D. Jerónimo Gómez y Baeza; 3.º D. Rafael Alberti y Merello.

GEOGRAFÍA GENERAL Y DE EUROPA (SEGUNDA SECCIÓN)

Primer premio: D. Florencio Peñate y Villa.

Segundo premio: D. Juan Carretero y Vergara.

Accésit: 1.º D. Luis Bootello y Campos; 2.º D. Rafael Pereyra y Chacón; 3.º don Antonio Sánchez y López.

NOCIONES DE ARITMÉTICA Y GEOMETRÍA (PRIMERA SECCIÓN)

Primer premio: D. Antonio Casimiro Herruzo y Martos.

Segundo premio: D. Rafael Guzmán y Calderón.

encanto de las madres que la nutrieron. Reza, reza conmigo, pequeña mía; di siempre con el Angel: —Salve, María. Reza—reza conmigo—pequeña mía;— Reza; por todos, todos los desdichados; pide por los humildes, por los negados; por los que a causa a veces de la malicia sufren persecuciones de la justicia; por el pobre viandante descalzo y roto; por el audaz marino que vence al Noto. Reza, niña del alma, por los que fueron, por los seres amados que ya murieron, porque Dios te conserve para mi encanto porque nunca tu rostro lo surque el llanto. Que prenda en tu conciencia, feliz criatura de mi fe la semilla sublime y pura y vivirás alegre, serás dichosa y soñarás con sueños color de ros a. Reza, reza ferviente, monina mía; di siempre con el Angel: —Salve María.

Ya la niña se rinde del sueño al peso; ya no dice, contrita, plegaria alguna. La madre que la mira con embeleso, en su boca de mieles estampa un beso y cierra el cortinaje de la alba cuna...

Sección de noticias

Exámenes

Preparados por nuestro estimado convecino el distinguido abogado del ilustre Colegio de Madrid, D. José M. Nocedal, han obtenido en los exámenes verificados en el presente mes de Junio, en la Universidad de Sevilla, las calificaciones de sobresaliente y aprobado en Economía Política y Lógica fundamental, D. José García Pérez y Víctor; las de sobresaliente y notable, en Derecho Romano y Economía, D. Diego Zuleta y Queipo de Llano, y las de sobresaliente y notable en Literatura e Historia de España, D. Francisco Ragel y García.

Felicidades muy de veras a tan aprovechados jóvenes y a sus familias, y unimos nuestra enhorabuena a las muchas que está recibiendo nuestro estimado convecino el Sr. Nocedal, por el éxito alcanzado en estos exámenes y en las del próximo pasado Septiembre, nuncio y presagio de los muchos que le esperan, dada su constancia, celo, trabajo y peculiar sistema para la preparación de la carrera de Derecho.

Visita al Hospital

El sábado pasado visitó el Hospital de San Juan de Dios la Excm. Sra. D.^a Micaela Aramburu, viuda de Moreno de Mora, acompañada de varias personas de su familia, siendo recibida por el alcalde señor Calderón, Superiora y Hermanas de la Caridad, médicos y demás personal del Establecimiento.

La distinguida señora recorrió todo el local, enterándose muy minuciosamente de su estado y de todas las necesidades que tenía, manifestando al Sr. Alcalde sus deseos de que hiciese cuanto fuese necesario sin reparar en gastos, pues quería que la obra fuese completa. aun piensa hacer importantes ampliaciones, todo con arreglo a las exigencias de la ciencia médica de hoy, a fin de que el Hospital quede a la altura de los mejores de su clase. Agradecidísimos quedaron todos a la piadosa y caritativa dama, como lo deben estar todos los portuenses, complaciéndonos nosotros en manifestarlo así y tributarle nuestra más sincera y profunda gratitud.

También es justo que consignemos aquí, aun a trueque de ofender su modestia, nuestros plácemes y elogios a nuestro digno alcalde Sr. Calderón, cuya exquisita cortesía en visitarla, ha querido premiar la referida señora, haciendo esta importante obra benéfica en el Puerto, donde tenía deseos de dejar un recuerdo digno de su caridad y de su nombre.

Viajeros

Regresaron de Sevilla y Granada, los distinguidos Sres. de Oneto (D. R.)

Indispensable á los viajeros y hombres de negocios

Adoptados de R. O. por los Ministerios de Guerra y Marina

PREVIO INFORME DE LA JUNTA SUPERIOR FACULTATIVA DE SANIDAD RECOMENDADOS POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA DE GRANADA Han merecido la Cruz de 2.ª clase del Mérito Militar y la de 3.ª clase del Mérito Naval CURAN INMEDIATAMENTE como ningún otro remedio empleado hasta el día toda clase de INDISPOSICIONES DEL TUBO DIGESTIVO Vómitos y diarreas de los Tísicos, de los Viejos, de los Niños **CÓLERA, TIFUS, DISENTERIA,** VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS Y DE LOS NIÑOS **CATARROS Y ÚLCERAS DEL ESTÓMAGO** PIROXIS CON ERUPTOS FÉTIDOS REUMATISMO Y AFECCIONES HÚMEDAS DE LA PIEL

S Antonio.

Fábrica Modelo

DE

CHOCOLATES

MOVIDA POR ELECTRICIDAD

DE

Hijo de José Rodríguez Serrano

Premiados con Medalla de Oro y Gran Premio (la más alta recompensa) en la Exposición Agrícola e Industrial Granadina. Gran Diploma de Mérito Industrial y Medalla de Oro en la Exposición Nacional de Valencia de 1910. Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

GRANADA

De Aznalcázar nuestro querido amigo D. Agustín Alberti y Brunet. A Sevilla la distinguida Sra. D.^a María Salvadora Gómez de Gómez Rull. Del Colegio de Castilleja de la Gnesta, las preciosas hijas de los Sres. de Jiménez (D. E.) y de Gutiérrez de los Ríos (D. J.)

Jesuitas fallecidos

EL P. FERMIN GIL
A la edad de 64 años y 48 de religión, ha fallecido en el Colegio de Chamartin de la Rosa, después de siete meses de penosa enfermedad, el R. P. Fermín Gil, de la Compañía de Jesús, tan conocido y querido en esta ciudad, donde durante once años ejerció su apostólico ministerio en el confesionario y púlpito, en las visitas a los enfermos y pobres y en la dirección de las Conferencias de San Vicente y de las Hijas de María, alcanzando ésta última en su tiempo una de las épocas de su mayor incremento y quizás de la asistencia más numerosa a sus cultos que revestían gran esplendor.

En este Colegio desempeñó varias cátedras en la Sección de Ciencias, en las que era competentísimo, así como en las de Filosofía y Teología.

El 2 de Febrero de 1886 hizo aquí su profesión solemne, que le recibió el entonces Provincial de Toledo D. Agustín Delgado.

Siempre conservó gran cariño a esta ciudad y fué religioso ejemplar y fervoroso.

EL HERMANO BERECIERTUA

El martes de esta semana, a los 50 años de edad y 31 de religión, murió santamente en este Colegio, el hermano coadjutor D. Francisco J. Bereciertua (su santa gloria goce), después de larga y cruel enfermedad sufrida con admirable resignación y santa alegría, sirviendo de edificación y ejemplo a todos cuantos le visitaban y a sus hermanos de religión, que admiraban su heroica paciencia y envidian, no poco, su preciosa muerte.

Era el fallecido hermano, hombre de carácter noble y franco, de virtud sólida y arraigada, exactísimo en el cumplimiento de sus reqlas y de su deber, que cumplió sin falta y gran sufrimiento aun no poco tiempo después de estar herido por la mortal enfermedad que le arrebató la vida y que no manifestó a sus superiores hasta que se vió precisado a postrarse en el lecho del dolor donde con la placidez del justo sufrió terribles angustias y

dores y donde recibió la muerte que tanto deseaba, con la tranquilidad con que los siervos del Señor esperan el premio prometido a los que le fueron fieles en su santo servicio.

El miércoles fué conducido el cadáver al cementerio católico de esta ciudad por la Comunidad del Colegio, oficiando de preste el R. P. Rector, siendo presidido el duelo por el P. Ministro y asistiendo también una comisión de la Asociación de antiguos alumnos del Colegio.

Descansen en paz los citados religiosos cuyas almas encomendamos a Dios Nuestro Señor y recibian sus familias y la Compañía de Jesús nuestro más sentido pésame.

R. I. P. A.

Bachilleres

Han estado en ésta practicando los Ejercicios espirituales en la Casa de Campo de la Inmaculada, los alumnos del Colegio del Sagrado Corazón de María, de Sevilla, que se han graduado de bachilleres este año.

Les acompañaban los PP. La Cruz y Gamusio, S. J.

Novena

Continúa en las Capuchinas la tradicional novena al Sagrado Corazón de Jesús.

En los ejercicios vespertinos del último día predica el señor Arcipreste y se terminan con la procesión y bendición con el Santísimo Sacramento.

Profesión

En el Convento de la Purísima Concepción hizo su profesión religiosa de votos simples, la novicia Dolores Zaragoza y Lloret.

Reciba nuestra enhorabuena.

Triduo

Con la solemnidad acostumbrada, y con extraordinaria concurrencia de fieles, se celebró el triduo que todos los años dedica el Apostolado de la Oración, de esta ciudad, al Sagrado Corazón de Jesús, en la iglesia de San Luis Gonzaga, que lucía el exorno de las grandes festividades y esplendente iluminación eléctrica y de cera.

En la mañana del primer día, hubo una comunión general de niños, que fué numerosísima y resultó muy devota y conmovedora.

Por las tardes predicó en los tres días el P. Alberto Risco, que en tres sermones magníficos y elocuentes, como todos los

suyos, probó que la devoción al Sagrado Corazón de Jesús es la síntesis de nuestra fe, esperanza y caridad.

En la tarde del último día se terminaron los cultos con la procesión con el Santísimo, haciéndose la visita de altares por el patio principal del Colegio, que fué un acto muy devoto y solemne, dándose para concluir la Bendición Sacramental.

El domingo 21 hubo por la mañana misa de comunión general, leyendo antes de ella el acto de consagración de los celadores el presidente del Apostolado, señor Conde de Osborne.

Por la tarde, a las siete, salió la gran procesión con la veneranda y hermosa imagen del Sagrado Corazón de Jesús, que iba en un paso lujosamente adornado con rica candelaría y tибores de plata y multitud de flores artísticamente colocadas.

La procesión, que era muy numerosa, y en la que iban personas de todas las clases sociales, recorrió la carrera señalada con mucho orden y devoción y fué muy lucida, a lo que contribuyó la apacible tarde que hacía. La procesión iba presidida por una comisión del Excelentísimo Ayuntamiento, cuya presidencia llevaba el celoso y dignísimo alcalde de esta ciudad, D. Manuel Ruiz Calderón, al que acompañaban el Sr. Arcipreste, comandante de Marina, capitán de Carabineros, concejales Sres. Portillo (D. M.) y García Largo (D. M.) y el secretario de la Corporación D. José L. García.

Al llegar la procesión al Colegio, el fervoroso P. Cerdera pronunció antes de la entrada una sentida salutación, que concluyó con entusiastas vivas.

La fachada del Colegio, en cuyos huecos se habían colocado unos artísticos lienzos con las promesas del Sagrado Corazón y las imágenes del Divino Corazón y los beatos Margarita y P. Hoyos, lucía una espléndida iluminación eléctrica que remataba con una cruz colocada en la parte más alta del edificio, de un efecto sorprendente. Esta iluminación fué dirigida e instalada por el inteligente Hermano D. Miguel Jiménez, S. J., tan hábil y perito en esta materia, y al que felicitamos muy de veras.

Los cultos, todos, han resultado muy solemnes y santuosos, por lo que damos nuestra más cordial enhorabuena a la Junta Directiva del Apostolado, especialmente a su digno director el R. P. Francisco Gómez, S. J., que con tanto celo y trabajo promueve todos los años el esplendor de estas solemnidades y todo el año el aumento del Apostolado para la propaganda de la devoción al Santísimo Corazón de Jesús.

Congregación de antiguos alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga

Esta Congregación celebrará comunión general el domingo, a las ocho y media, en la iglesia de San Francisco.

Estos cultos serán aplicados en sufragio del alma del antiguo alumno D. Fernando García Benítez (q. s. g. g.)

De Sevilla

Regresó de Sevilla, donde ha pasado larga temporada, la bellísima y elegante señorita María Luisa Gutiérrez y Martel.

Vigilia

El sábado próximo es de ayuno y vigilia con abstinencia de carne, por la festividad del Apóstol San Pedro, que se ce-

lebra el lunes 29 y es fiesta de precepto.

Felicidades

Celebran sus días:

El 25: la Srta. Eloisa Terry y Cuvillo.
El 28: D. Juan Py y Payade, D. Juan Py y Bononati, D. Juan Osborne y Gueza, D. Juan Osborne y Tosar, D. Juan A. Martínez y Colón, D. Juan A. Martínez y García Valdeavellano, D. Juan García Rebollo, D. Juan Bautista Pénola, D. Juan del Cuvillo, D. Juan Mateos, Marqués de Villapanés, D. Juan Martín Barbadillo, D. Juan Lahera y Arana, don Juan Lahera y Sobrino, D. Juan G. Navarro, D. Juan Leal, D. Juan Abreu, don Juan Díaz Eseribano, D. Juan A. Domínguez, S. J.; D. Juan Sánchez Alba, don Juan Gavala, D. Juan Heras, D. Juan Turmo, presbítero; D. Juan Arbolí, don Juan Fernández Martín, D. Juan Portela, D. Juan González Angulo, D. Juan J. Romero, D. Juan Porras, D. Juan Guardiola, D. Juan Gutiérrez de los Ríos, don Juan Ruiz Cobos, S. J.; D. Juan A. Martínez, S. J.; D. Juan García Veas, don Juan Charril, D. Juan Carreta, D. Juan Periano, D. Juan de la Torre, D. Juan Luis Iribarren, D. Juan José Ravina, don Juan Luis Martínez del Cerro, D. Juan Benvenuty, D. Juan Vivas Pérez, D. Juan Yáñez y D. Juan Lassaletta.

El 29: R. P. Pedro Ruiz, S. J., Ministro del Colegio de San Luis Gonzaga; D. Pedro Martínez, D. Pedro Rudolph, D. Pedro Llorente, presbítero; D. Pedro Sicre, D. Pedro Silva, presbítero; D. Pedro Castelló, S. J.; D. Pedro Vidau, Marqués de Casa Domecq, D. Pedro Arroyo y Aznar, D. Pedro Gutiérrez, S. J.; D. Pedro Muñoz Seca, D. Pedro María Ayala, S. J.; D. Pedro León y Chacón, D. Pedro García Paredes y D. Pedro González Ballesteros, presbítero.

El 30: D. Pablo Uria, S. J.

Fiesta onomástica

El 28 celebra sus días nuestro querido amigo D. Juan Pedro Ruiz Müller, exdirector de este semanario.

Que Dios Nuestro Señor le colme de toda clase de bendiciones y felicidades.

Antigua de Tadin

Viuda é hijo de José Sáiz

SUCESORES DE

García Movellán y Sáiz

Herrajes, Herramientas y toda clase de Ferrería. — Pinturas, Drogas y Bateria de Cocina. — Loza, Cristal plano y hueco. — Vajilla de loza y cristal reglamentaria para buques de guerra.

EFFECTOS NAVALES

ÚNICO REPRESENTANTE EN ÉSTA

DE LA PLATA MENESES

Hierros, Metales y Maderas de todas clases

Constitución, 148

San Fernando

Imprenta de Manuel Alvarez, Cádiz

Coñac Terry

PUERTO DE SANTA MARIA

y las tres se encaminaron por la gran avenida de árboles en dirección al cas tillo.

El aya seguía detrás.

Las risotadas y cuchicheos revoloteaban por entre las ramas como cantos de alondras, y sus vocecillas argentinas parecían competir en alegría con el gorjeo de los pájaros.

¡Tenían tantas cosas que contar! Los graves incidentes de la clase, las lecciones de Sor Josefa, sus regaños a veces, aquel mirar a las más revoltosas con sus dos ojos amenazadores... en fin, todos los grandes acontecimientos de su vida de colegio. La madre las escuchaba a veces distraída, pero siempre sintiendo una inefable dicha en su corazón.

¡Oh, cómo bendecía a Dios! ¡Cómo sentía lo bueno que es ser amado!... Y ¡cuán hermosa le parecía la vida!

Mas ¡ay! también entre el musgo de las praderas algunas pequeñas florecillas, algunas blancas margaritas yacen tronchadas y marchitas antes de tiempo!

Las magníficas lecciones de un corazón de madre y de cristiana.

Allí también trabajaba... para los niños pobres. ¡Y qué dedillos tan habilidosos tenía! ¡Y cuántos trajecitos y prendas iban acumulándose en su armario como fondo de reserva para que los pobrecitos niños hicieran frente a los rigores del invierno! Cuando éste llegaba, la misma niña iba acompañada de su madre a entregar aquel fruto de sus trabajos a las chozas desmanteladas y pobres tugurios en donde sufrían las inclemencias de la estación los pequeñuelos.

Un día detuviéronse delante del foso del castillo dos pequeñines extraviados, macilentos, temerosos; en sus ojos se leía una súplica. María los ve, corre a ellos, los interroga, y tomándoles a los dos por la mano, les obliga a entrar en los salones del castillo, y eso que los niños estaban cubiertos de harapos y sumamente sucios. María no manifiesta ningún asco; llama en su ayuda a una de las doncellas, y en un dos por tres, los pequeñines quedan aseados y limpios, se les viste trajes

ses niños, bendecida, acariciada, dichosa.

¡Oh sí, dichosa! ¡La dichosa abuela de todo aquel mundo pequeño de seres queridos!

Y todos los días iba a esperar a María más allá de la avenida de encinas y castaños... Pasaba a veces al mismo tiempo el peatón con el correo, y cuando entre las demás sartes sus ojos de madre adivinaba el sobre de Elvira... volvía al castillo devorando la carta de su hija. Entonces le perecía que tenía a sus niñas consigo.

La vida de María se dividía entre el humilde y cercano colegio de las Hermanas y el castillo; mas su corazón y su pensamiento no se apartaba nunca de su madre. En el colegio tenía sus amiguitas, y (rasgo conmovedor que pinta el corazón de la niña), esas amiguitas las escogía entre las menos favorecidas de la naturaleza y de la fortuna, entre las que no encontraban amigas tan fácilmente. En el castillo tenía a su madre, y ¡cómo palidecía todo a sus ojos en presencia de su madre! También allí recibía lecciones...

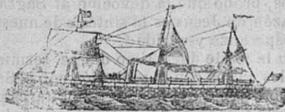
Todos los días, cuando era hora de volver de la lección, se la veía esperar así.

Algunas veces se adelantaba mucho a esperar a las dos prendas de su cariño. Los campesinos, al verla, exclamaban: ¡Cómo ama a sus hijos! Y los pasantes que la encontraban al paso con sus dos hijas colgadas de sus brazos, pensaban, al contemplar las deliciosas y amorosas sonrisas que iban de unos labios a otros labios:

—¡Qué madre tan feliz!

¡Qué madre tan feliz! Y cuántas veces ella misma se repetía esta exclamación. Cierto, ella no se olvidaba del que había desaparecido; a cada instante su pensamiento volaba hacia él como para reposar en él, mas hacía lo con resignación y con paz; sentía la herida que Dios había abierto en su corazón, más también la suavidad del bálsamo con que Dios iba cicatrizando la herida. Y ella le bendecía por haber tenido compasión de su debilidad y haberle dado tan gran consuelo para enjugar tan amargas lágrimas.

Deslizábanse así los años, y llegó el



Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba-México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona, y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba-México

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Pto. Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 3 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila cada cuatro martes, o sea, 28 de Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 10 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Avisos importantes: Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebaja del 30 por 100, en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales: La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga en trabajar en Ultramar, los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo deseen hacer los exportadores.

Para informes dirigirse a la

Delegación de la Comp.^a Trasatlántica

Calle Isabel la Católica, núm. 3.

CÁDIZ

Hijos de EVELIO LAINEZ

CADIZ-SEVILLA

AGENTES DE LAS COMPAÑÍAS DE NAVEGACIÓN

Hamburg-Amerika Linie, Hamburguesa Sud-Americana, Ostasiatiska Kompagni y Servizio Italo-Spagnuolo

SERVICIOS RAPIDOS REGULARES

Línea del Plata.—Para Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé y Bahía Blanca. Salida de Cádiz cada 14 días.

Línea de Cuba-México.—Salidas de Cádiz los días 30 de cada mes.

Línea Litoral de Cuba.—Salidas de Cádiz los días 12 de cada mes.

Línea del Brasil e Iquitos.—Salidas de Cádiz los días 26 de cada mes.

Línea de Marsella, Génova y Lirna.—Salidas de Cádiz cada 15 días.

ADMITEN PASAJEROS Y CARGAS

LINEA DE NAVEGACIÓN YBARRA Y C.^a, S. en Cta.-SEVILLA

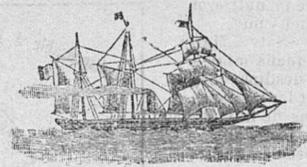
SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE BILBAO, SEVILLA, MARSELLA Y PUNTOS INTERMEDIOS

SALIDAS DEL PUERTO DE CÁDIZ

Para Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao. **Los lunes, a las 16.**

Para Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Santander, Pasajes y Bilbao, admitiendo carga a flete corrido para Dunquerque. **Los Viernes, a las 16.**

Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, Cete y Marsella. **Los Miércoles a las 18.** Admite carga y pasajeros.—Informará su consignatario: **JUAN JOSÉ RAVINA.** Beato Diego de Cádiz, 12. CÁDIZ



VAPORES CORREOS DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.^a DE CÁDIZ

Servicios rápidos a Canarias, Antillas, Estados Unidos, Brasil, Uruguay y Argentina

Para informes sobre carga y pasaje, diríjense a la Gerencia de la Compañía en Cádiz: Plaza San Agustín, núm. 2.

RAMON LUNA Y ARIZA

Agente en Pompas Fúnebres y demás asuntos Parroquiales y en toda clase de comisiones.

Actividad, Confianza y Economía

Cánovas del Castillo, número 43

Puerto de Santa María

Fábrica de Mosaicos

Rioja, núm. 7: SEVILLA

JOSE MARÍA TEJERA

Materiales de construcción. Artículos sanitarios.

Pídanse Catálogos y Nota de precios.

Pinturas modernistas al Agua

PRODUCTO NUEVO DE RECONOCIDA UTILIDAD Y ECONOMIA

PREPARADO POR

J. G.^a VEAS, Químico Farmacéutico.

Estas pinturas superan a todos los temples conocidos, por lo uniforme del color, por sus propiedades desinfectantes y microbicidas y por la facilidad en su preparación y uso.

Su empleo no requiere conocimientos especiales; cualquiera puede pintar económicamente y con gusto la casa, pues es de tan fácil manejo como la cal en el blanqueo de habitaciones. Venta en paquetes de 2 kilogramos al precio de pesetas 1'25 el kilo. Por mayor descuentos importantes según cantidad.

Con un kilogramo polvos y agua suficientes, se hacen dos kilogramos largos de pintura que cubren de 15 a 18 metros superficiales.

Depósito general: CIELOS, número 88. Puerto de Santa María. (Cádiz)

Manuel Tardío

COSARIO DIARIO

Oficinas:

Cádiz: Rosario, 37

Fuente de Sta. María: Larga, 104

Sevilla: Villegas, 2

Jerez: Santa María, 8

Se conducen encargos a Madrid y Barcelona

IMPRENTA

DE

Manuel Alvarez

Feduchy, 12.-Cádiz

Impresiones de lujo y corrientes

Precios económicos.

momento de una separación de poco tiempo, es verdad, pero siempre dolorosa. Elvira cumplía la edad de recibir educación más esmerada y completa y de entrar en el Pensionado.

El adiós de despedida fué bien triste; para inspirar fortaleza a la hija, la madre tuvo que sacar fuerza de flaqueza y aparentar serenidad; contuvo sus lágrimas hasta darle el último beso. Después, cuando la puerta del viejo convento se cerró, entonces se desbordó la represa, y corrieron libremente las lágrimas... Sin duda que despedirse para volverse a ver tan pronto, partir para a poco volver, no desgarró el corazón como el adiós y la partida de los que mueren, sin esperanza de volverse a ver ni a juntar aquí abajo; y sin embargo, la herida de esta partida y separación fué para la pobre madre muy dolorosa. Cuando volvió a encontrarse en el castillo, el aposento de Elvira estaba vacío y le parecía sentir algo parecido a esa sensación angustiosa que había experimentado en el cuarto vacío de su esposo. Mas le quedaba María, después vendrían las cartas de

Elvira, después, ¡el tiempo pasa tan pronto! vendría el fin del año escolar, y entonces... Aguzaba su ingenio femenino y maternal a fin de calmar su pena, y para engañarse a sí misma dulcemente, pensaba en un tiempo en el que ella no estaría jamás sola.

Elvira la había dejado, pero María estaba con ella. Cuando a María le llegara la hora de partir al Pensionado, Elvira estaría ya de vuelta. Llegaría para Elvira la hora del matrimonio, como había llegado la del colegio; pero entonces María estaría cerca de su madre, cerca de ella; y cuando María a su vez se llegase a casar... ¡Oh! entonces ella empezaba ya a escuchar un rumor de llores y risas infantiles, y sentía sobre sus rodillas y en sus brazos el dulce peso del primer recién nacido, de su nietezuelo, y se miraba en sus ojillos de ángel, y veía su preciosa carita sonriente, y le veía agitar sus manecitas entre los encajes de la cuna, como pidiendo que le cogiese la abuela!... No, ella no estaría nunca sola; ya anciana y coronada de blancos cabellos, veíase rodeada de hermo-

nuevos, y se les lleva a la repostería, en donde María con sus propias manos les da de comer y de beber.

—Pero, señorita—se aventuró a decir la doncella, —¿qué dirá la señora?

—¿Mi madre?... mi madre haría lo que yo he hecho.

—¿Y no teme usted que esos pobres desgraciados vendan esos trajecitos que usted les ha dado?

—¡Pues tienes razón!—exclamó la niña sorprendida por la pregunta y quedando un momento pensativa. Mas pronto, como inspirada, volvió a los niños y les obligó a que bajo su palabra de honor le prometiesen que no venderían ninguno de los dos vestiditos que acababan de recibir.

Los pequeñuelos dieron su palabra de honor, sin saber a punto fijo lo que era aquello, y la niña quedó tan alegre y tan tranquila.

¿Vendieron ellos sus vestidos nuevos?... lo ignoro. Lo que yo sé es que Dios no tuvo esto en cuenta cuando bendijo el tierno corazón de nuestra María.

¡Señor, Señor! ¿Por qué caen mar-

Mas ¡ay! también entre el musgo de los prados algunas tiernas florecillas, algunas blancas margaritas yacen tronchadas y marchitadas antes de tiempo!

«¡Madre! ¡madre!»

De una revuelta del camino, oonlto por un vallado de espinos en flor, partieron esos dos gritos alegres, vibrantes, y las pequeñuelas se precipitaron hacia su madre con toda la vehemencia de su corazón y con toda la velocidad de sus pies, levantando nubes de polvo: detrás de ellas el aya cargada con los cartapacios y libros avanzaba majestuosamente.

La madre, con el corazón palpitante, se adelantó al encuentro de aquellas corretonas.

Elvira, la mayor, fué la primera en caer en sus brazos, después María. Después de haberlas abrazado y besado una y muchas veces, alisóles los desordenados y flotantes cabellos que se escapaban de sus elegantes sombreritos, y cuando el aya consiguió juntarse al grupo, Elvira se cogió de uno de los de la madre, María del otro,